

MIGUEL ASÍN PALACIOS

S. VICENTE, 56, 2.^o

MADRID

le 1^{er} decembre 1912

Cher ami et très honoré collègue.

Je vous suis très reconnaissant de votre lettre bienveillante qui m'a rassuré tout à fait au sujet du Pseudo-Empédocle. Je craignais de ne pas être bien documenté sans les textes rabinniques - Kaufman; maintenant je ferai ce que je pourrai avec mes textes arabes. Malheureusement il y a bien peu de renseignements sur la doctrine d'Ibn Masarra. Presque tout se trouve chez le Fisal d'Ibn Hazm, et vous savez bien que ces

données sont plutôt utiles pour les Masarriga. Donc je serai obligé de supposer pour Ibn Masarra plus que d'affirmer.

Au sujet de son gadaratisme (passer le mot!) je crois probable que Ibn Masarra derive de Djāhiz parce que les lions de ce motarilite de Basra ont été apportés en Espagne quand il vivait encore. Ce pour cela que j'ai un grand intérêt à connaître ses lions, dont je n'ai que les trois qui ont été édités par Van Vloten. J'attends de mon libraire de Cascaes les autres ouvrages de Djāhiz pour bien connaître sa doctrine sur la liberté. Si Emin Hindie ne me les envoie pas, je devrais me contenter du Fisal et du Sha-



Arabi et du Faṣḥ.

Maintenant j'ai suspendu mon étude sur Ibn Ḥarām pour pouvoir finir mes Maṣarīf avant juin prochain. Mais votre curiosité sur mon Ibn Ḥarām n'est pas justifiée: je ne fais qu'une biographie détaillée, une analyse bien sommaire de son Fisal, une bibliographie de ses œuvres et une introduction brève à la traduction espagnole de son Ḥuṣūl al-Ḥikm. Or l'analyse du Fisal, avec des extraits des passages intéressants, est œuvre de longue haleine. J'en suis à la moitié. Donc je ne crois pouvoir finir avant la fin de l'année prochaine. Il va sans dire que j'ai profité pour la doctrine zāhirite de Ibn Ḥarām (comme faqīh) votre Zāhirite.

Je vous remercie beaucoup de votre Ḥuṣūl al-Ḥikm que je tiens de lire; il renferme des notes très intéressantes sur la psychologie et l'éthique sūfī, semblables à celles de la doctrine d'Ibn Arabī.

Agreez toujours l'expression bien sincère de ma reconnaissance

Votre dévoué

Miguel Asín


